Управління СБУ
по [illegible] області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-4641
Опис № 17
Справа № 757

Фильтрационное

ДЕЛО № 14557

НАЧАТО 31 января 1946 г.

ОКОНЧЕНО 6 февраля 1992 г.

Быкова

Екатерина Яковлевна

На 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
[illegible]ської області
Р-7611
Опис 17
Справа 757

Путивльская РОМВД
Сумской области

...них Справ

...розподіл серед 18 країн, ...дписали угоду, репарацій із ...них зон Німеччини, у відпо...сті з Потсдамською деклара... В Агентстві представлені ...ція, Англія, США, Албанія, ...гія, Бельгія, Голландія, Юго...Чехословаччина, Єгипет, ...алія, Канада та інші дер...

...січня 1947 року Міжсоюз...е Репараційне Агентство по... Генеральному Секретареві ...Міністрів Закордонних Справ ...мемпи подання репарацій з ...пітального устаткування до...повільні, і одержана кіль...дуже мала. Більше того, ...—члени цього Агентства на...е одержали відомостей про ...ний об'єм капітального ус...вання, яке буде подано з ...чини. Генеральний Секретар ...ства підкреслював, що Асам...цього Агентства доручила ...і голові Агентства дати по...ння у цьому питанні Раді ...стрів Закордонних Справ, як...вона того побажає.

...першому ж засіданні Мос...кої сесії Ради Міністрів ...Бідо відзначив доцільність ...ду меморандуму Міжсоюз...ого Репараційного Агент...За пропозицією Е. Бевіна ...вирішено розглянути цей ...андум, коли Рада Міністрів ...гиме проблему німецьких ...ацій. Проте, коли 18 берез...сля того, як Міністри оголо...спільну заяву про економіч...ринципи і репарації, і В. М. ...лотов запропонував запросити ...дставників Міжсоюзницького ...раційного Агентства, щоб во...могли висловити свою точку ...у,—Е. Бевін протистав цьому. ...ісля дискусії Міністри договорились доручити своїм Заступникам вислухати представників Міжсоюзницького Репараційного Агентства.

9 березня на нараді Заступників Міністрів Закордонних Справ ...Німеччині представник Великобританії Стренг і представник Франції Кув-де-Мюрвілль заявили про те, що Рада Міністрів Закордонних Справ не прийняла такого рішення. Стренг сказав, що Заступникам було доручено лише

Стренг запропонував доповісти Раді Міністрів Закордонних Справ, що Заступники Міністрів „збираються запросити" представників Репараційного Агентства і запитати—чи слід це зробити. З цього приводу Вишинський сказав, що не слід забирати час у Ради Міністрів, коли питання абсолютно ясне. Мерфі погодився з Вишинським в тому, що директива Ради Міністрів абсолютно ясна.

Через деякий час Стренг продовжував вимагати одержання додаткових інструкцій від Міністрів Закордонних Справ, учасники наради вимушені були обмежитися тим, що зафіксували позиції делегацій у цьому питанні. А. Я. Вишинський зажадав записати його окрему думку про необхідність негайно запросити і заслухати на нараді Заступників представників Міжсоюзницького Репараційного Агентства, як того вимагає цілком ясна і чітка директива Ради Міністрів.

Таким чином, це питання повинно було перейти знову на розгляд Ради Міністрів, але перед самим засіданням Ради Міністрів Стренг зняв свої заперечення. Генеральний Секретар Ради Міністрів в той же день направив Міжсоюзницькому Репараційному Агентству запрошення викласти свою заяву в нараді Заступників.

У кінці свого засідання Заступники Міністрів Закордонних Справ повернулися до обговорення процедури підготовки мирного договору. Розглядалося питання про склад постійних комітетів і підкомітетів Ради Міністрів, які повинні бути її робочими органами у підготовці проекту мирного договору. Радянська делегація наполягає на точному дотриманні Берлінської угоди, яка покладає всю відповідальність за підготовку мирного договору з Німеччиною на Раду Міністрів Закордонних Справ. Вона пропонує, в зв'язку з цим, щоб членами комітетів і підкомітетів, які є робочими органами Ради Міністрів, були представники чотирьох держав — ч л е н и Ради Міністрів. В той же час радянська делегація пропонує запрошувати на засідання комітетів і підкомітетів представників інших

Подяка урядові Української РСР від уряду і народу Індії

КИЇВ, 17 березня. (ТАРС). Днями уряд Української РСР одержав лист від віце-прем'єра Тимчасового уряду Індії Джавахарлал Неру, в якому він від імені уряду і народу Індії висловлює подяку українському урядові і народу за підтримку, надану українською делегацією на Генеральній Асамблеї Об'єднаних націй індійській делегації при обговоренні і розв'язанні питання про поводження з індійськими населенням у Південній Африці.

З'їзд іспанської комуністичної партії в Парижі

ЛОНДОН, 19 березня. (ТАРС). Як повідомляє агентство Рейтер з Парижа, вчора в Парижі відкрився з'їзд іспанської комуністичної партії. Присутніх понад 800 делегатів.

Перейменування американських окупаційних сил у Німеччині

БЕРЛІН, 19 березня. (ТАРС). Як повідомляє агентство ДПД з Франкфурта на Майні, за наказом головної ставки американської армії з 15 березня американські окупаційні сили в Європі іменуватимуться Європейською військовою округою американських збройних сил.

Генерал Клей іменуватиметься головнокомандуючим Європейської військової округи американських збройних сил і військовим губернатором американської зони в Німеччині.

Страйк у Сіднеї

СІДНЕЙ, 19 березня. (ТАРС). 18 березня сталася сутичка між кількома сотнями робітників сіднейського порту, які зараз страйкують, із штрейкбрехерами. Перед цим кілька членів парламенту штату від ліберальної партії скликали громадський мітинг, на якому закликали приступити до розвантаження суден, які перебувають у сіднейському порту і не розвантажуються внаслідок страйку. Страйкуючі робітники організували поряд свій мітинг. У цей час сталася сутичка. Втрутившись, поліція пустила в хід палиці і ручні кайдани.

За відомостями, що є, кілька чоловік поранено і 15 арештовано.

Страйк робітників сіднейського порту, які вимагають поліпшення умов праці, триває.

Заворушення в Іспанії

ОГЛЯД ПРЕСИ

Коли газета відривається від мас

Районна газета „Колективіст Буринщини“ (редактор т. Корда) 19 січня надрукувала кореспонденцію з колгоспу ім. Ворошилова, Степанівської сільради. В статті повідомлялося про невиконання постанови партії й уряду від 19 вересня 1946 року. Автор її зазначав, що люди, які намагалися поживитися громадською власністю, незаконно брали колгоспне майно, тепер уникають від повернення заборгованості колгоспові.

Хто ці люди, що безсоромно привласнювали майно колгоспу, їх прізвищ автор не вказав. Промовчала про них і газета. Минуло більше півтора місяця з часу надрукування цієї кореспонденції, але газета не повідомила своїм читачам, як же реагували на її критику.

Подібна беззубість, байдужість до сигналів з місць характерна для багатьох вміщуваних матеріалів буринської газети.

Дуже сіро і сухо, без пристрасті, властивої більшовицькій пресі, висвітлює редакція хід підготовки до весняної сівби. На сторінках „Колективіста Буринщини“ рідко зустрічаються матеріали, де критикуються хиби у підготовці до весни. А між тим район найвідсталіший в області.

Серйозною помилкою газети є те, що вона у висвітленні питань не виявляє партійної принциповості, повідомляє факти і не дає їм оцінки, не робить потрібних політичних висновків, узагальнень, не піддає гострій сміливій критиці винуватців недоліків.

Прикладом такої поверхової критики може бути допис з артілі ім. 13-річчя Жовтня, надрукований в номері за 12 лютого. У ньому писалося:

„Тут ще й досі площі під цукрові буряки за ланками не закріплені, ланкові не знають своїх ділянок.

Не ведеться робота по збору місцевих добрив...

Краща ланкова колгоспу Уляна Матвійко взяла зобов'язання

му кореспонденції на сільськогосподарські теми поверхові. У номері за 9 січня розповідається про роботу стахановки Марфи Хобленко, яка зобов'язалася виростити 500 цнт. врожаю цукрових буряків на гектарі. В дописі на 35 рядків „викладено“ весь її досвід. Читач довідується:

„З початком зими наполегливо почали готуватися всі члени ланки...“

Далі автор наводить кілька цифр і робить висновки:

Немає сумніву, що ланка тов. Хобленко взяте зобов'язання виконає з честю“.

Так само, в номері за 20 лютого поверхово, непереконливо розповідається про роботу передового конюха району т. Сталь-

А чому б газеті не надати слова самим стахановцям, щоб вони виступили і докладно розповіли про досвід своєї роботи? Це були б далеко цікавіші, переконливі розповіді.

Не заглиблюється редакція газети в економіку району, не вивчає причин відставання окремих колгоспів. Таких питань, як організація і зміцнення колгоспних ланок, планування, нормування і облік праці, боротьба за високу трудову дисципліну в колгоспах, газета не піднімає. Не організовує і не показує „Колективіст Буринщини“ соціалістичного змагання між колгоспами, бригадами, ланками і окремими колгоспниками на ланах. Незадовільно допомагає газета партійним організаціям мобілізувати колгоспників на успішне проведення підготовки до весни.

* * *

Сучасні умови ставлять підвищені вимоги до преси. В центрі уваги кожної газети тепер повинна бути боротьба за виконання постанов Лютневого Пленуму ЦК ВКП(б) і Березневого Пленуму ЦК КП(б)У про відбудову і піднесення сільського господарства у післявоєнний період, що є необхідною умовою розвитку всього народного господарства

У Раді

Засідання

Головував Ж. Бідо.

На порядку денному засідання стояв розділ доповіді Контрольної Ради в Німеччині про економічні принципи та репарації.

Економічні прин

Заява Е

Е. Бевін заявив, що в розглядуваному розділі доповіді Контрольної Ради займає основне місце тема про економічну єдність. В Потсдамській угоді зазначено, що Німеччину слід розглядати як економічне ціле. І все-таки, сказав Бевін, Німеччина все ще не розглядається, як економічне ціле.

Найголовнішою умовою, необхідною для забезпечення справжньої економічної єдності Німеччини, британська делегація вважає «необмежену свободу пересування по всій Німеччині» і усунення «зональних бар'єрів». Говорячи про економічне об'єднання британської та американської зон, Бевін твердив, що воно ніби не спрямоване на шкоду справі економічної уніфікації всіх чотирьох зон. Угода про економічне об'єднання була зустрінута з деякою критикою,—сказав Бевін.—Я не визнаю цієї критики обгрунтованою.

Бевін заявив, що запланований у березні 1946 року рівень німецької промисловості вимагає перегляду. Разом з тим Бевін повідомив про свою згоду з зауваженнями В. М. Молотова щодо того зв'язку, який існує між питаннями економічної та політичної єдності Німеччини.

Перейшовши до питання про репарації, Бевін назвав його «надзвичайно важким». Він застерігся, що не бачить причини ухилятися від основних принципів, викладених у репараційному питанні в постановах Берлінської конференції трьох держав.

За словами Бевіна, основне утруднення в репараційному питанні «виникає з того туману не-

Заява Л.

1378 Протокол допроса

1 ацьгода Января м-ца 31 дня я нач. Вус Путивльского РОНКВД Лейтенант Кисло по фамилии допросил репатриировавшую.

Быкову Екатерину Яковлевну 1924 года рождения уроженка хут. Курдюмовна Белогалицкого с/с Путивльского р-на Сумской обл. из семьи крестьян-бедняков, колхозница незамужняя, б/п грамотная 7 кл со словарем не судимая, русская, гр. сер. Проживаешь в х. Курдюмовна Путивльского р.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 89 уг. цер. Быкова

Вопрос: Назовите Ваших родственников и их место на жительство в настоящее время?

Ответ: Из родственников я имею мать Быкова Анна Сергеевна, сестер Наталию Яков, Александру Яковлевну, брат Иван Яковлевич, брат Николай Яковлевич — проживают в хут. Курдюмовна

Вопрос: Где Вы находились и чем занимались во время немецкой оккупации?

Ответ: Во время немецкой оккупации я находилась в хут. Курдюмовна и работала в с/х общине

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы выехали в Германию где находились и чем занимались в Германии?

Ответ: 17 июня 1942 года мне старшина нашего села т.е. с Белогалицы и сказал чтобы я выехала в Германию и 18 июня 1942 года я выехала в Германию, в Германии находилась в деревне Дорзель 30 километров от гор. Арвалрес и работала в частного хозяина в с/х

Вопрос: Вызывались-ли Вы когда либо администрацией или представителями немецкой власти и по каким вопросам

Ответ: На администрацией и представителями немецкой власти я ни когда и ни по каким вопросам не вызывалась.

Быкова

Вопрос: Кто вместе с Вами находился на территории Германии и кто Вам лично из них передавал на связь к немцам?

Ответ: Из знакомых с детства Куприянова Куприянов Куприянова Куприянова Куприянова

307.
64
3

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 282 или СПП № _____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Торгау.

1. Фамилия, имя, отчество	Быкова Екатерина Яковлевна
2. Год и место рождения 1924 г.	Сумская обл. Путивльский р-н село Курдюмовка.
3. Национальность Русская	4. Образование 7 классов.
5. Специальность	Крестянка.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Путивльский р-н село Курдюмовка.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	нет
8. Почему оказался на территории другого государства	насильно увезена в Германию на работу 28/6 - 1942 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	В Германии работала в хозяйстве в г. Арвальдер. деревня Форзель
12. Какие отобраны документы при регистрации	нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	По месту рождения проживают: отец Яков Аникеевич мать Анна Сергеевна 2 брата. Николай, Иван сестра Александра.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Путивльский р-н село Курдюмовка.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Быкова

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Быкова
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «20» октября 1945 г.

Архивное № 14557

пересмотрено в соответствии с приказом УКГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дела производства заведением оперативно-справочного учета проходящего дела.

Пересмотрел

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

п/к

9 IX 1957

4

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Торгау

Видом на жительство служить не может

Действительно по «—» 20 ноября 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Быковой Екатерине Яковлевне
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1924 место рождения Сумская об Путивльский р-н с. Курдюмовка

в том, что он по прибытии из Германии

г. Арвальдер с „8 октября м-ца по «20 октября

м-ца 1945 г. содержался в Лагере 282 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская об. Путивльский р-н с. Курдюмовка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Регистрация
граница в
Туркменском
Ромкзд 15/VII-41
Е[illegible]

С п р а в к а

Быкова Екатерина Яковлевна

Путивльское РО МВД на гр. - - -

Справка

Быкова Екатерина Яковлевна по учетам Путивльского ро НКГБ, не проходит

15/VI - 1946 г. Костюк

6

"утверждаю"
пред. р-ной провер. [signature] /по фильтрационному делу/
фильтрац. комис. [signature] Путивль ~~24/V~~ 46 г.

Путивль

Мы, члены проверочно фильтрационной комиссии при Путивльском РО МВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гр-на Быкова Екатерина Яковлевна прибывшего к месту постоянного жительства в Путивльский р-н и найдя, что компрометирующих материалов в процессе фильтрации не выявлено

Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00706/00-68 от 10/8-46 года.

Постановили:

Считать гр. Быкову Екатерину Яковлевну проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив I Спец. отдела УМВД по Сумской области для хранения.

Комиссия: Шкоденко (школьный)

Козленко (козленко)

25 февраля 92

341020 г. Мариуполь 20
поселок Украина
проезд Ключевой, 10
Мартыновой Екатерине
Яковлевне

Быкова
Екатерина
1924 г. р. с. Курдюмовка Путивльского
р-на Сумской области

по месту рождения
18 июня 1942 года в порядке мобили
зации направлена на работу в Германию
г. Дортмунд работа
у хозяина на сельскохозяйственных работах

с
г. Торгау с 8 октября по
20 октября 1945 года
4 ноября 1945 года

п/г Тарасевич

исп. [illegible]

УПРАВЛЕНИЕ КОМИТЕТА ГОСБЕЗОПАСНОСТИ УКРАИНСКОЙ ССР

по СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

"____" _____ 19 г. №_____ гор. Сумы

807.
64

1. Фам. Быкова
2. Имя Екатерина
3. Отч. Яковлевна
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Сумская обл. Путивльский р-н. с. Курдюмовка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Путивльский р-н. с. Курдюмовка
7. Проф. (спец.) нет
8. Парт. б/п 9. Нац. рус 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 26/VII 1942 г. по 5/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал: в Германии работала в хозяина в г. Арвальер. д. Дорзель.

о/у Клюевко
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Торгау
Город
Область лагерь 282
Республ. Германии

фильтрацию прошел
с 8/X 1945 г.
по 20/X 1945 г.

Арх. 14557

14557

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: Направляется
На место жительства

б) выбыл _____ 19 г. _____
направлен (указать точныи адрес, куда
Сумская обл. Путивльский р-н. с. Курдюмовка
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при №_____
в Сумское УНКВД.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

1. Фам. Быкова
2. Имя Екатерина
3. Отч. Яковлевна
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Сумская обл. Путивльский р-н. с. Курдюмовка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Путивльский р-н. с. Курдюмовка
7. Проф. (спец.) Нет
8. Парт. б/п 9. Нац. рус. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 28/6 1942 г. по 8/4 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
в Германии работала в хозяина в г. Арвальер. д. Дорзель

о/у Клюйко
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Торгау
Город
~~Область~~ лагерь 282.
Республ. Германии

фильтрацию прошел
с 8/7 1945 г.
по 26/7 1945 г.

14557
Нб-27/99

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

80 1/64
9

а) Решение филътрац. комиссии: Направляется на место жительства

б) выбыл _____ 19 г. _____
направлен (указать точный адрес, куда
Сумская обл. Путивльский р-н. с. Рудомловка
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при № _____
в Сумское УНКВД
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

3 № 4
МАРИУПОЛЬ 20

уплочено
пб ф1
137



С ПРАЗДНИКОМ !

245000

Пишите индекс предприятия связи места назначения

61

10



Куда г. Суммы
Управления комитета
гос. безопасности

Кому

Индекс предприятия связи 341020 и адрес отправителя

г. Мариуполь 20
Посиок Украина
Проезд ключевой д. 10
Мартынова Е. Я.





© Министерство связи СССР, 1990

21.06.90. 90191. Цена 6 к. Художник *В. Дергилева*

ПРОСЬБА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ ИНОГОРОДНИЕ ПИСЬМА
ОТПРАВЛЯТЬ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО

Изготовлено на Ряжской ф-ке Гознака

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

г. Суммы 1 февраля 1992 г

Управления Комитета Государственной Безопасности

Я Мартынова (Быкова) Екатерина Яковлевна.

Сумск. обл.
Вх. № М-23
"6" 02 1992

Родилась 9го декабря 1924 г. в селе Курдюмовка Белогалицкого с/с Путивльского р-н. Сумской области. В Германию была вывезена 20го июня 1942 г

Работала на фабрики Бороль минерал бруннер в городе Бороль 1 год

А потом переведена до хозяина в деревню Дорзель и работала там до освобождения Американской армии в апреле или марте 1945 г

Прошу Вас подтвердить пожалуста

Мартынова

адрес на обратной стороне

ин 341020

мой адрес

г. Мариуполь 20

Поселок Украина

Проезд Ключевой 10

Мартынова Екатерина

Яковлевна

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

одиннадцать

Октября 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 11 аркушів

одинадцять

«20» листопада 1992 р.

Посада архівіст I кат.

Підпис Розторгуєва

Перевірено 31.07.2026

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526